國際司法交流

司研所開辦99年蒙古法官司法研習班

研習期間學員接受司法專業與倫理課程 並參訪各級法院及相關單位



謝代院長（前排中）與高委員長（左4）、額爾登策隆主任（左6）等貴賓及研習班學員合影。

【本刊訊】司法院與蒙藏委員會主辦、司法人員研習所承辦之「99年蒙古法官司法研習班」於9月13日下午3時假該所國際會議廳舉行開班典禮，司法院謝代院長親臨主持，沈秘書長、蒙藏委員會高思博委員長、錢世英主任秘書及蒙事處海處長等貴賓應邀觀禮。

謝代理院長於典禮中首先對蒙古最高法院行政辦公室額爾登策隆主任及各審法官共10人來台研習表達歡迎之意，並說明蒙古連續5年遴派高階法官前來台灣研習，象徵彼此間友好的司法情誼。復介紹我國近年來包括刑事、民事、行政訴訟制度的革新、成立專業法院及法庭，以及強化訴訟外紛爭解決機制以改善審判環境等司法改革重點。謝代理院長表示雙方司法制度、社會民情或有差異，但在推動司法改革、維護審判獨立及保障人權之目標一致，欲提昇司法品質，除了法律課程外，深化法官倫理與人文素養也非常重要，期盼透過國際司法交流與法律實務研習，達到「他山之石，可以攻錯」之目的。

本次研習為期2週，課程內容專業及倫理並重，希望在緊湊而充實之課程中，透過國際司法及文化交流，達成觀摩學習之效果，除「我國公務員懲戒制度」、「我國審判實務」及「ADR調解制度之介紹」等課程外，安排參訪最高法院、台灣高等法院、台北地院、高雄高等行政法院、高雄少年法院及高雄地院家事法庭、自強外役監、誠正中學、新竹科學工業園區及鶯歌陶瓷博物館，而蒙古法官在課程及參訪中與講座互動十分良好，表現高度之學習熱忱。

研習於9月21日由司法院沈秘書長主持綜合座談及結業典禮，席間蒙古法官分享研習心得並對雙方司法制度交換意見，錢主任秘書及額爾登策隆主任先後致詞感謝司法院之重視與支持，並肯定司研所陳所長暨同仁之努力，額爾登策隆主任更表示本次研習獲益良多，往後蒙古之司法改革將借鏡台灣經驗。

加強為民服務 紮根法治教育

連江地院網路改版 與民有約連結YouTube網站

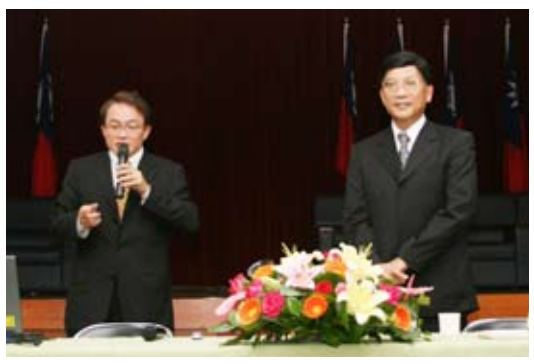
【本刊連江訊】連江地院日前完成院外網路的改版，提供民眾有效的查詢及連結功能，並將馬祖高中學生來院「與民有約」模擬法庭行動劇的內容連結YouTube網站，藉由學生共同分享模擬劇的內容，更清楚認識法院，將法律觀念與常識深植學子的腦海。

連江地院涂裕斗院長到任後，用最短的時間掌握院內運作情形，賡續執行司法院政策，同時要求同仁提升工作效能，強化便民禮民的工作團隊。日前更完成網路系統改版，增設院長信箱、各項查詢連結、訴訟輔導及該院院史等，最特別的是結合「與民有約」活動，藉由學生實際參訪法院的機會，以模擬法庭行動劇方式由學生在法庭模擬演出，以加深印象，達成法治教育宣導的效果。連院資訊人員再將學生演出的情形，傳輸至YouTube網站，讓學生可以透過模擬劇的演出，從中學習法律知識，也對法院有更深一層的認識。

涂院長表示，當年請司法院資管處協助連江地院建立基礎網站，記載了許多連院的過往。經過改版後，可藉由院長信箱傾聽民眾的聲音、以訴訟輔導引導民眾繕狀、網站連結可以提供民眾更方便的資訊、院史記錄著法院的歷史，日後將陸續增加其他內容，使網站生動活潑、法治教育向學生紮根，也為民眾與法院搭起另一座溝通的橋樑。

健康身心 快樂生活

苗栗地院紓壓及情緒管理講座



【本刊苗栗訊】苗栗地院為紓解同仁工作壓力，日前邀請台北市衛生局邱文祥局長（現代理台北市副市長）到院演講，講題為「紓解壓力及情緒管理」，並開放予苗栗地檢同仁報名參加，共百餘人到場聽講。

苗院溫耀源院長首先介紹邱局長，曾任台南奇美醫學中心泌尿外科主任、醫學研究部副主任、台北醫學大學附設醫院學術副院長、台北市立聯合醫院教研副院長暨忠孝院區院長等職務，現任台北市政府衛生局局長，獲獎無數，也曾獲美國Marquis雜誌推薦為亞洲500位傑出人士之一，更榮獲2006年台灣泌尿科醫學會第2屆傑出貢獻獎，擁有多項醫學專利，造福無數泌尿科患者。

邱局長在演講中與院檢同仁分享如何紓解壓力及控管負面情緒，且強調只有自己才能把自己的情緒管理好。另說明溝通之重要，而溝通首重停、看、聽，要聆聽、傾聽、專心聽；並提醒大家要時常清理情緒債務，重視與家人及親子間之互動，工作之餘亦不可忘記營造和樂之家庭氣氛。整場演講在邱局長幽默風趣之氣氛帶動下，同仁不時發出會心之微笑，深感與我心有戚戚焉。

掌中乾坤



布袋戲大師黃俊雄應邀至雲林地院講演「掌中戲—雲州大儒俠—史豔文完結篇」。（文見三版）

（照片由雲林地院提供）

司法雷達站

桃院少年山訓活動 學習互助合作精神

【本刊桃園訊】桃園地院日前假林口體育學院戶外體驗場舉辦少年山訓活動，參加少年共52名，活動經費12萬餘元由財團法人台灣更生保護會桃園分會贊助。

活動由呂永福院長親自率領，他勉勵少年參與正當休閒活動，並藉由活動學習互助合作的精神。

本次活動與戶外領導中心共同辦理，目的讓少年體驗探索遊戲與低高空繩索挑戰課程，透過活潑有趣的課程設計，讓少年展現自我，並建構正向的學習經驗，加強對自我能力的提升。

上午課程為：破冰、熱身、喚起熱忱、認識彼此、低空繩索挑戰。下午課程為：確保安全教學，動作練習、高空繩索挑戰、團隊分享反思與回饋。

活動結束以後，少年都認為本活動充滿健康活力，並能從中學習團隊合作的精神，培養人與人之間的信任感，非常期待下次再參加。

宜院親職教育研習 學習與青少年相處

【本刊宜蘭訊】宜蘭地院重視受保護處分家長的教育，希望家長能放鬆心情，相互討論管教子女的方法，提升解決問題的能力，日前在宜院羅東辦公室辦理親職教育小團體研習，計有受保護處分家長、觀護人室同仁，少年志工共30人參加。

活動由葉煥兆主任觀護人致詞揭開序幕，葉主任表示，很多家長很認真、很用心，但不知如何處理家庭中緊張的互動關係，本次研習提供家長家庭經營學習成長。活動由劉光中醫師帶領，從認識新朋友開始，隨後運用遊戲和戲劇，了解自己的心理，在團體中做出行動或沉默。其次為家庭實際案例演練，從「看電視」與「宅生活」中，彼此互動及討論，汲取他人的經驗，在角色互換的過程中，能換個角度思考問題，運用同理心和制度管理，並且從父母的角度轉換成朋友的關懷。

隨著課程進展，家長願意提出自身經驗，供他人參考，並從家庭實例演練中，討論分享彼此的心得。活動在學習紓壓放鬆課程家長相互鼓勵聲中圓滿結束。

竹院少年勞動服務 關懷身心障礙院生

【本刊新竹訊】新竹地院將今年少年勞動服務訂為快樂志工年，希望藉由服務他人，體驗當志工的成就感，並增進自我肯定；日前舉辦身心障礙者關懷活動，至香園教養院參訪並陪伴身心障礙者歡度生日。

該機構人員帶領少年及志工、觀護人室同仁共35名參觀院區，然後參加慶生活動，少年和志工分成3組，與院生玩蘿蔔蹲、火車過山洞、兔子舞等，少年起初表現不自在，遇到熱情的院生，也漸漸被感動了，熱烈地融入活動，盡情唱歌跳舞，陪伴100多名大小朋友，渡過一個快樂的慶生會。

活動結束後，少年在回饋單上寫下：「我以後不會用異樣眼光看待他們，會關懷他們」等，藉由在活動中的接觸與互動，進而學會體諒及感恩，相信少年對生命價值已有更深入的體認。

司法院人文講座預告

司法院10月份人文講座訂於10月11日上午9時30分假司法大廈3樓大禮堂舉行，邀請張金堅教授演講「關心健康與壽命的問題」。歡迎同仁踴躍報名參加。

張教授，於民國71年獲國家首位外科醫學博士，旋即赴美進修，專長乳癌及大腸癌之臨床研究與外科醫療工作。現任台大醫學院外科教授，台大血管新生研究中心主任、乳癌防治基金會董事長及台灣大腸直腸醫學會理事長，曾任台大醫學院外科部主任、署立桃園醫院院長、中華民國外科醫學會理事長、中華民國乳房醫學會創會理事長。

